



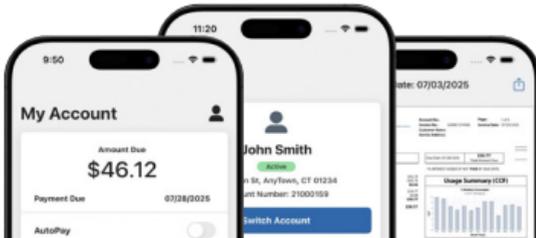
NUEVO Formas de pagar su factura

Marzo de 2026

¡Ya está disponible MDC Pay!

- ▶ Pague su factura
- ▶ Gestione métodos de pago
- ▶ Seleccione preferencias de alerta
- ▶ Vea sus estados de cuenta
- ▶ ...y mucho más.

Con **MDC Pay**, la comodidad de gestionar su cuenta y realizar pagos está al alcance de su mano.



Download on the App Store

Busque **MDC Pay** en Apple Store o en Google Play para empezar.

GET IT ON Google Play



PAGOS EN EFECTIVO EN COMERCIOS

Pague en persona (solo en efectivo) en cualquiera de los siguientes lugares:



¡Sin papeles!

Con MDC Pay, o el portal de autoservicio en línea **MyHQ**, sus estados de cuenta y su historial de pagos están disponibles en cualquier momento. **iRegístrese para recibir su factura electrónica segura en formato PDF directamente en su dirección de correo electrónico!**

Visite www.themdc.org y haga clic en "Pay Your Bill" (Pagar su factura) para acceder a nuestro portal de autoservicio mejorado, **MyHQ**, y descubra todas las iniciativas que estamos llevando a cabo para ofrecerle un mejor servicio.

El anuncio con información en español está disponible en nuestra página web en www.themdc.org.



2026 MDC Recolección de residuos domésticos peligrosos

Las recolecciones se realizan los sábados de 8 a. m. a 1 p. m.*

Los residentes de las siguientes ciudades pueden asistir a **CUALQUIER** evento de recolección de residuos domésticos peligrosos patrocinado por MDC:

- Bloomfield
- East Granby
- East Hartford
- Hartford
- Newington
- Rocky Hill
- West Hartford
- Wethersfield
- Windsor
- Windsor Locks

(WPCF = Planta de control de la contaminación del agua)

*Se realizará una recolección el **domingo** 17 de mayo.

En caso de que no pueda asistir a ninguna de las recolecciones anteriores y desee deshacerse de residuos peligrosos (previo pago), puede comunicarse con New England Disposal Technologies, Inc. llamando al 866.769.1621 o enviando un correo electrónico a info@nedt.org.

FECHA	CIUDAD	UBICACIÓN
25 de abril	Newington	Taller municipal, 281 Milk Lane (junto a Fenn Road)
2 de mayo	East Hartford	East Hartford WPCF, 65 Pitkin Street
17 de mayo (domingo)*	West Hartford	Taller de Obras Públicas, 17 Brixton Street
6 de junio	Windsor	Poquonock WPCF, 1222 Poquonock Avenue
27 de junio	Wethersfield	Escuela primaria Webb, 51 Willow Street
12 de septiembre	Bloomfield	Edificio de Obras Públicas, 21 Southwood Drive
19 de septiembre	Rocky Hill	Elm Ridge Park, 376 Elm Street
26 de septiembre	West Hartford	Taller de Obras Públicas, 17 Brixton Street
17 de octubre	Windsor Locks/ E. Granby	Taller de Obras Públicas, 6 Stanton Road, Windsor Locks
24 de octubre	Hartford	Centro de operaciones de MDC, 125 Maxim Road